

Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler ...

Kurutucunuz oldukça enerji tasarrufludur ve aynı bir buzdolabında olduğu gibi teknik açıdan enerjiyi etkin şekilde kullanan bir soğuk hava dolaşımıyla ön plana çıkmaktadır. Kurutma makinesi ısı eşanjörü kurutma sırasında otomatik olarak temizlenir. Yoğuşma suyu haznesindeki filtre ve tiftik filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

Yoğuşma suyu haznesinde tiftik filtresi ve filtresi olmayan kurutma makinesi kesinlikle çalıştırılmamalıdır!

Tiftik filtresi

Kurutma sırasında, çamaşırlardaki tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde toplanır. Tiftik filtresinin tıkanması ısı alışverişini düşürebilir.

Bu nedenle tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra mutlaka temizleyiniz. Düzenli olarak musluk suyunun altında durulayınız → Sayfa 4.

Tiftik filtresinin temizlenmesi sırasında, hava kanalı girişine yabancı cisimler (tüyler, dolgu malzemeleri) gelmemelidir. Gerekirse tamburu önceden bir elektrik süpürgesi ile temizleyiniz. Hava kanalına hala yabancı madde giriyorsa → müşteri hizmetlerini arayınız.

Yoğuşma suyu kabındaki filtre

Yoğuşma suyu kabındaki filtre yoğuşma suyunu temizler. Bu yoğuşma suyu, otomatik temizleme için gereklidir. Filtrenin düzenli şekilde musluk suyunun altında temizlenmesi gerekir. Filtrenin temizlenmesinden önce yoğuşma suyu kabının boşaltılması gereklidir → Kurulum ve bakım kılavuzu, Sayfa 3.

Kumaşlar

Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya bulaşmış çamaşırları kurutucuda kurutmayınız. Örn. Jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs. Çamaşırların ceplerini boşaltınız.

Hava geçirmez çamaşırları kurutmayınız. Aşırı tiftiklenen çamaşırları kurutmaktan kaçınınız.

Yünlüleri sadece yünlüler programında havalandırınız veya kurutunuz.

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasında sıkma devir sayısı	Süre**	Enerji tüketimi**			
Pamuklular		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg	
Dolap kuruluğunda*	1400 dev/dk	167 dak	105 dak	1,19 kWh	0,73 kWh	
	1000 dev/dk	187 dak	118 dak	1,37 kWh	0,84 kWh	
	800 dev/dk	207 dak	131 dak	1,55 kWh	0,95 kWh	
Ütü Kuruluğunda*	1400 dev/dk	109 dak	69 dak	0,64 kWh	0,35 kWh	
	1000 dev/dk	129 dak	81 dak	0,82 kWh	1,08 kWh	
	800 dev/dk	149 dak	94 dak	1,00 kWh	1,02 kWh	
Sentetikler		3,5 kg	3,5 kg			
Dolap kuruluğunda*	800 dev/dk	57 dak		0,42 kWh		
	600 dev/dk	69 dak		0,49 kWh		

* EN61121 numaralı Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.
** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program

Aşağıdaki "Standart pamuklu programı" (☐ sembolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

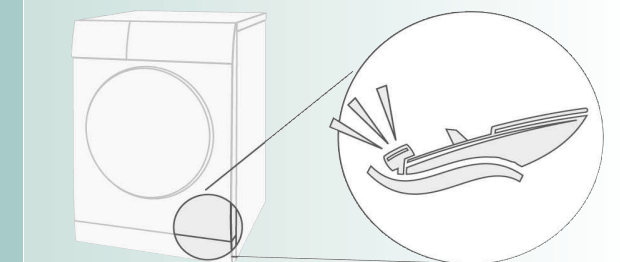
Program + Kurutma hedefi	Dolum miktarı	Enerji tüketimi	Program süresi
☐ Pamuklular + Dolap kuruluğunda	8 kg/4kg	1,37 kWh/0,84 kWh	187 dak/118 dak

2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları

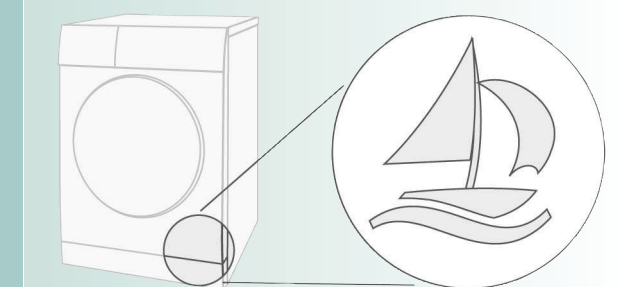
Cihaz kapalıyken güç tüketimi:	0,13 W
Çalışmaya hazır durumda güç tüketimi (kapalı olmayan durumda):	1,00W

Normal gürültüler

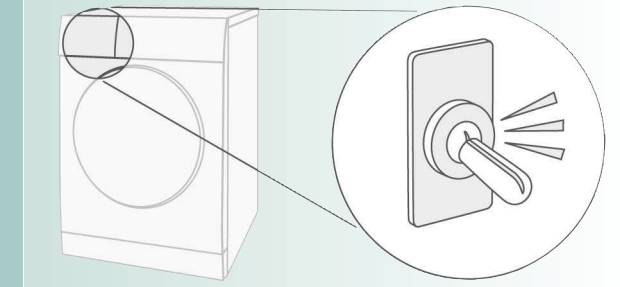
Kurutma sırasında kompresör ve pompadan gelen normal gürültüler oluşur.



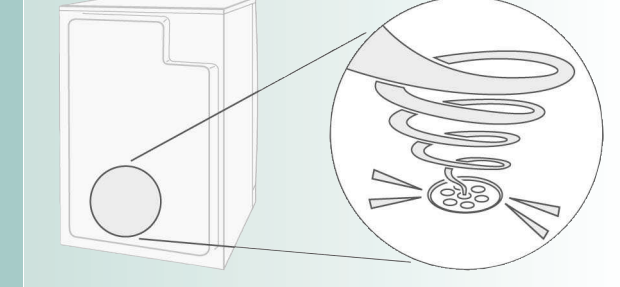
Kurutucu içindeki kompresör zaman zaman bir uğultuya neden oluyor. Ses seviyesi ve ses yüksekliği seçilen programlara ve kurutma işletimine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.



Kurutma makinesinin kompresörü bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vinlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çirrtıya yol açar.



Yoğuşma suyu, bir pompayla yoğuşma suyu kabına pompalanır, bu sırada pompa sesleri oluşur.

Hangi durumda ne yapmalı ...

! Bir arızayı kendiniz gideremiyorsanız (örn. kapatma/açma), lütfen müşteri hizmetlerimize müracaat ediniz. Gereksiz teknik eleman ziyaretlerini önlemek amacıyla her zaman uygun bir çözüm bulabiliriz. Üretici yeterliliğine güveniniz ve bu bağlamda onarımın, orijinal yedek parçalara sahip deneyimli teknik elemanlar tarafından yapıldığından emin olunuz. En yakın **Müşteri Hizmetleri**'nin irtibat bilgilerini burada veya ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz:
– TR 444 6688 (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirmedir, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişkenlik göstermektedir.) Yetkili servise lütfen cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) bildiriniz (kapağın iç yüzüne bakınız). Kurutma makinesini program seçme düğmesinden kapatınız ve elektrik fişini prizden çekiniz.

Kondensatör kabını boşaltınız Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması → Sayfa 4. İletisi görüntülenir ve kurutma işlemi iptal edilir.

Filtreyi temizleyiniz yazısı görünür. Tiftik filtresinin temizlenmesi → Sayfa 4. Yeniden **Başlat/Beklet** ► tuşuna basınız.

Gösterge alanında Isı dönüştürücüsü temizlendi yazısı görünür. Hata yok! Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Temizleme işlemi boyunca yoğuşma suyu kabı boşaltılmamalıdır.

Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor. **Başlat/Beklet** ►► tuşuna basılmış mı? Kapak kapalı mı? Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi?

Dişari su akıyor. Kurutma makinesini yatay olarak konumlandırınız. Yoğuşma suyu kabını tam olarak yerine oturuncaya kadar itiniz.

Hangi durumda ne yapmalı ...

● Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli. Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde alınırlar. Çamaşırları yayınız ve ısıtın yok olmasını bekleyiniz.

Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur.

Daha uzun kurutma süreli bir program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz.

Hala nemli olan çamaşırlara ek kurutma yapmak için bir süreli program seçiniz.

Programın maksimum dolum miktarını aşıtıysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz.

Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. İnce bir kireç tabakası sensörleri engelleyebilir ve çamaşırlarınız doğru biçimde kuramaz.

Elektrik kesintisi, yoğuşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi.

● Kurutma süresi çok uzun. Tiftik filtresini musluk suyunun altında temizleyiniz → Sayfa 4.

Hava beslemesi yetersiz → hava sirkülasyonunun iyi olmasını sağlayınız.

Havalandırma girişinin önü kapatılmış olabilir mi? Havalandırma girişinin önünü açınız → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 1.

Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde → Havalandırınız.

● Cihazın olduğu yerdeki nem oranı çok fazlaşıyor. İlgili mekanı yeterli düzeyde havalandırınız.

● Elektrik kesintisi. Çamaşırlar hemen kurutma makinesinden çıkartılmalı ve serilmelidir. Sıcak hava çıkabilir. Dikkat: Kapak, tambur ve çamaşırlar sıcak olabilir.

● Bazen gürültülü ve titreşimli çalışabilir. Normal gürültüler → Sayfa 10.

Güvenlik bilgileri

! **Acil durum Kurutma makinesini SADECE...**
Kurutma makinesini KESİNLİKLE...
Tehlikeler

– Derhal elektrik fişini çekip prizden çıkarınız veya sigortayı kapatınız.
– evin iç kısımlarına yerleştiriniz.
– kumaşların kurutulmasında kullanınız.

– yukarıda belirtilen amaçlar dışında kullanmayınız.
– teknik ayarlar veya özellikler açısından değiştirmeyiniz.

– Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almayan kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır.
– Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır.

– Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
– Kumaşların ceplerindeki tüm cisimleri çıkarınız.
– Özellikle çakmaklara dikkat ediniz → **Patlama tehlikesi!**
– Kapağı yaslamayınız veya üzerine oturmayınız → **Devrilme tehlikesi!**
– Cihazın kapağını dikkatli açınız. Sıcak buhar çıkabilir. Kumaşlar ve tambur sıcak olabilir → **Yanma tehlikesi!**

Kurulum
– Gevşek hatları veya hortumları sabitleyiniz, aksi takdirde **takılıp düşme tehlikesi!**
– 0 °C'nin altındaki sıcaklıklarda donmadan kaynaklanan hasarlar olabilir.
– Kurutma makinesini, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garantisi edilemez.
– Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır.

Elektrik bağlantısı
– Sadece su işaretiyle sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız: 
– Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır.
– Çok prizli bağlantı düzenekleri/araçları ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız.
– Elektrik fişine ıslak elle dokunmayınız → **Elektrik çarpması tehlikesi!**
– Elektrik fişini kesinlikle kablodan çekerek prizden çıkarmayınız.
– Elektrik kablolarına hasar vermemeyiniz → **Elektrik çarpması tehlikesi!**

Çalışma
– Kurutma makinesini sadece program açıklamalarında (Programlar/Kumaşlar Sayfa 1 ve Program genel bakış Sayfa 7) tavsiye edilen şekilde doldurunuz. Kurutma makinesini çalıştırmadan önce - içindekileri kontrol ediniz!
– Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya (örn. jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs.) bulaşmış çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayınız → **Yangın/Patlama tehlikesi!**

– Temizleme için endüstriyel kimyasallar kullanılıyorsa tamburlu kurutma makinesi kullanılmamalıdır.
– Tozdan kaynaklanan tehlike (örn. kömür tozu, un): Kurutma makinesini kullanmayınız → **Patlama tehlikesi!**

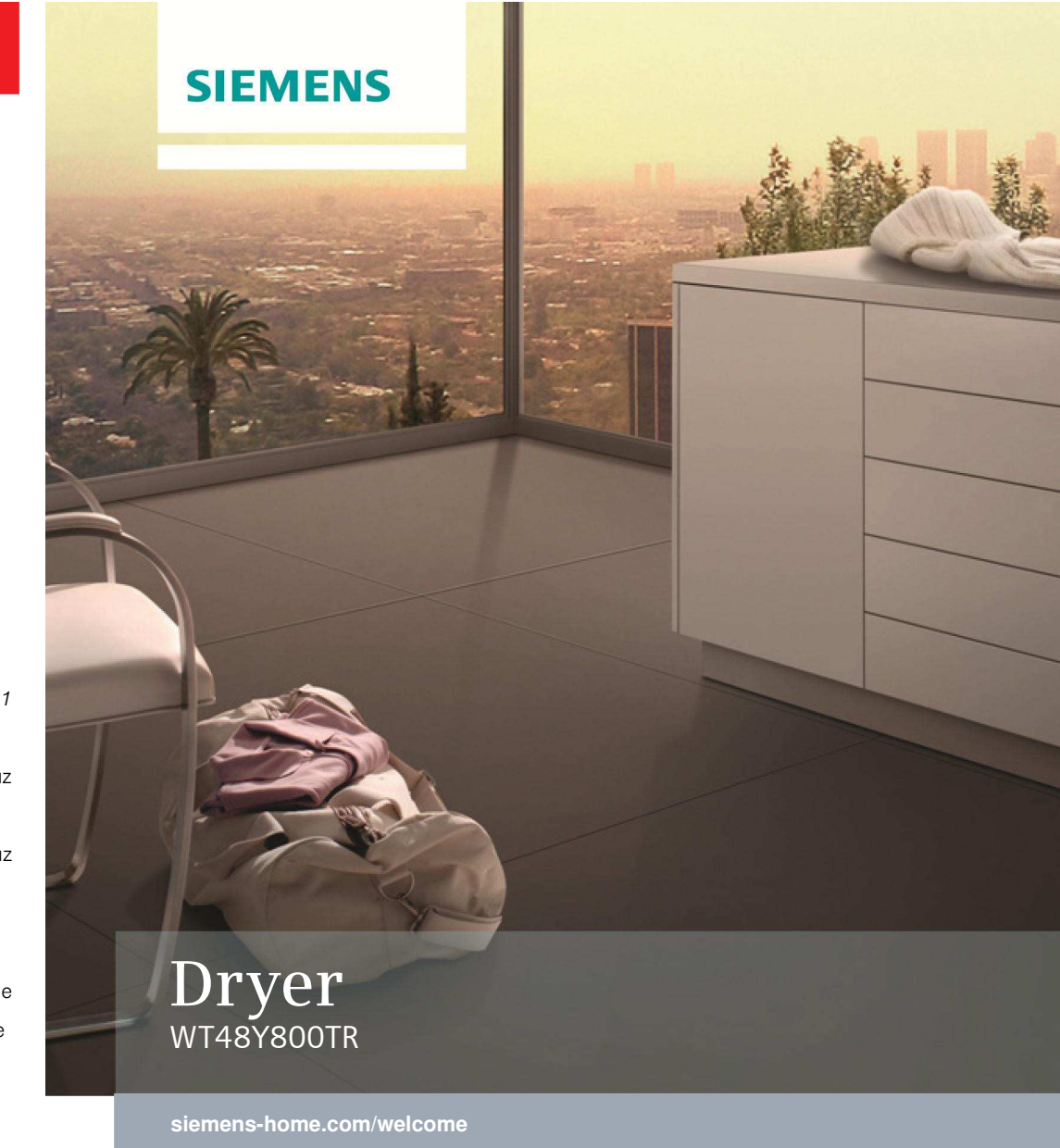
– Sıcaklığın dağılması için çamaşırlar çabuk çıkarılacak ve serilmeyecekse kurutma işlemi sona erene kadar kurutucuyu kapatmayınız.
– Çamaşırlar sünger köpük/kauçuk içeriyorsa, kurutma makinesini kullanmayınız → Elastik malzemeler zarar görebilir ve süngerin olası deformasyonu nedeniyle kurutma makinesi bozulabilir.

– Örneğin uzun saç gibi hafif maddeler, hava girişi sırasında kurutma makinesinin içine çekilebilir → **Yaralanma tehlikesi!**
– Kurutma evresinin son bölümü ısıtılmadan gerçekleştirilir (soğutma evresi), böylece çamaşırların çamaşırlara zarar vermeyecek bir sıcaklıkta kalması sağlanır.
– Kurutma makinesini program sonunda kapatınız!
– Damıtılmış su/yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftikler bu suyun kirlenmesine neden olabilir!

Arıza
– Kurutma makinesinde arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutma makinesini kullanmayınız, onarım sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır.
– Elektrik kablosu bozuk olan kurutma makinesini kullanmayınız. Olası tehlikeleri engellemek için bozuk elektrik kablosu sadece yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

Yedek parçalar
– Güvenlik nedenlerinden dolayı sadece orijinal yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.

İmha etme
– Kurutma makinesi: Elektrik fişini prizden çekiniz, **daha sonra** elektrik kablosunu cihazdan ayırınız.
Resmi imha etme merkezinde imha ediniz.
– Ambalaj: Ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz → **Boğulma tehlikesi!**
– Isı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen flüorlu sera gazı içermektedir R134a → Bu gazı usulüne uygun şekilde imha ediniz. Dolum miktarı 0,28 kg.
– Tüm malzemeler çevre dostudur ve tekrar kullanılabilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.



Dryer
WT48Y800TR
siemens-home.com/welcome

tr Çamaşır kurutma makinesi
Kullanım kılavuzu

! Sayfa 13'deki güvenlik uyarılarını dikkate alınız!

 Kurutma makinesini ancak bu kullanım kılavuzunu ve **Kurulum ve bakım kılavuzlarını** okuduktan sonra çalıştırınız!

Register
your
product
online

Kurutma makineniz

Tebrikler - Siemens marka modern, yüksek kaliteli bir ev aletini tercih ettiniz.

Isı eşanjörlü ve otomatik temizleme tertibatına sahip yoğunlaşmalı kurutma makinesinin en belirgin özelliği düşük enerji tüketimidir. Fabrikamızdan çıkan her kurutma makinesi, fonksiyonu ve kusursuz durumu bakımından kontrol edilir. Sorularınız için yetkili servisimiz hizmetinizdedir.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Çevre kurallarına uygun imha etme

Bu ürün 2012/19/EU sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Direktifi'ne göre etiketlenmiştir. Ulusal yönetmelik (Türkiye Resmi Gazetesi No:28300 Tarih: 22.05.2012) Avrupa genelinde geçerli olan, ürünlerin geri toplanması ve geri dönüştürülmesi ile ilgili yapıyı belirtir.

Ürünlerimiz, aksesuarlarımız, yedek parçalarımız ve hizmetlerimizle ilgili ayrıntılı bilgiler için: www.siemens-home.com

İçindekiler

	Sayfa
■ Hazırlama	2
■ Kumanda paneli	2
■ Kurutma	3/4
■ Gösterge alanı ve tuşlar	5
■ Çamaşırlara yönelik bilgiler	6
■ Programa genel bakış	7
■ Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler....	8
■ Tüketim değerleri	9
■ Normal gürültüler	10
■ Hangi durumda ne yapmalı, ... /	
■ Müşteri hizmetleri	11/12
■ Güvenlik uyarıları	13

Usulüne uygun kullanım

- Sadece evde,
 - Sadece su ile yıkanmış olan kumaşların kurutulması için kullanılmalıdır.
- !** 3 yaşından küçük çocukları kurutma makinesinden uzak tutunuz.
Çocukların kurutma makinesinde temizleme ve bakım çalışmalarını gözetimsiz biçimde, tek başına yapmalarına izin vermeyiniz.
Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır!
Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır!
Kurutma makinesi, ancak kontrol altında veya sorumlu kişilerin denetimi altında olmaları durumunda 8 yaşından küçük çocuklar, sınırlı fiziksel, zihinsel ve duygusal yeteneklere sahip kişiler ve eksik tecrübe veya bilgi sahibi kişiler tarafından kullanılabilir.

Programlar / Kumaşlar

Programa ve kumaşa detaylı bir genel bakış → Programa genel bakış Sayfa 7.

Kumaşın etiketindeki bakım uyarılarını dikkate alınız. Seçilen programa bağlı olarak kurutma hedefi, zaman seçimi ve seçenekler ayrı ayrı seçilebilir.

Pamuklular	Dayanıklı sağlam kumaşlar
Sentetikler	Sentetik veya karışık malzemeden yapılmış kumaşlar
Mix	Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük
İç giyim	Sentetik, pamuklu veya karışık malzemeden yapılmış ve özellikle çok hassas olan kumaşlar
Yünlülerde son uygulama	Çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlar
Havalandırma 30' Süreli program	Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri
Kurutma 30' Süreli program	
Kurutma 60' Süreli program	
Gömlek/Bluz	Pamuklu ve karışık malzemeden yapılmış gömlekler ve bluzlar
Yastık	Yastıklar ve yorganlar
Outdoor	Membran kaplamalı ve su geçirmez kumaştan mevsimlik ve outdoor kıyafetler
Süper kısa 40'	Sentetik, pamuklu ve karışık malzeme
Yorgan	Sentetik katkılı büyük kapitone kumaşlar
Havlular	Örneğin mendiller ve bornozlar gibi havlular

Hazırlama

Kurulum → Kurulum ve bakım kılavuzu



Hasarlı kurulum çalıştırma
Müşteri hizmetleri



Program seçme düğmesinin ortasındaki ① tuşuna basılarak cihazın açılması ve kapatılması. Program seçme düğmesinin dış halkası çevrilerek (her iki yöne) program seçimi. Seçilen program görüntülenir.

Program seçme düğmesi / Kapalı



Hafıza 1 } Kişisel ayarların hafızaya alınması ve çağırılması
Hafıza 2 }
Başlat/Beklet ►|| Programın başlatılması veya bekletilmesi



Ayrıntılı bilgiler → Sayfa 5

tuşları aracılığıyla gös
(Kurutma hedefi)
(Kırıksıklık önleme)
(Kalan süre)
Menü
Ayarlar: 3 sn. basınız

Kurutma makinesini kesinlikle
kullanınız!
Kullanma talimatlarına bilgi veriniz!

**Kurutma makinesi-
nin kontrol edilmesi**



Islak elle dokunmayınız!
Sadece fişi tutunuz!

**Elektrik fişinin prize
takılması**



Çamaşırların türlerine göre ayrılması

Ceplerdeki tüm cisimler boşaltılmalıdır.
Çakmıklara dikkat edilmelidir!
Doldurma işleminden önce tambur boş olmalıdır!

Sayfa 7'deki Programa genel bakış bölümüne bakınız.
Ayrıca "Yün sepeti" (modele göre) talimatına da bakınız.

**Kapağın açılması/Çamaşırların doldurulması /
Program seçme düğmesine basılması /
Program ayarı**

Merkezi alanı / Tuşlar



**Kapağı
kapatınız**

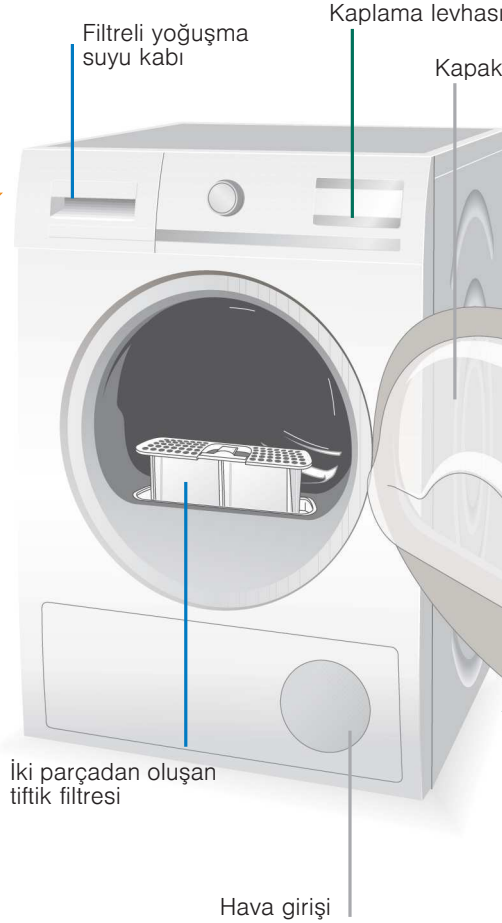
Başlat/Beklet ►II

**Başlat/
Beklet ►II
tuşuna basınız**

Programlardaki fonksiyonların değiştirilmesi

Dolap kuru+, □ Dolap kuru,
Ütü kuru
Sıcaklık önleme fonksiyonu 120 dakikaya kadar
ayarlanabilir
Ön seçim/Çocuk emniyeti
Sıkma devri, □ Kurutma derecesi, * Düşük ısı
Sinyali, Tuş sesi,
Otomatik kapanma ve Lisan

Kurutma



Kurutma



7



6

Yoğuşma suyu kabının boşaltılması

Kap her kurutma işleminden sonra boşaltılmalıdır, kurutma işlemi sırasında değil!

1. Kabi dışarı doğru çekiniz ve yatay olarak tutunuz.
2. Yoğuşma suyunu boşaltınız. Kabi yerine oturuncaya kadar itiniz.

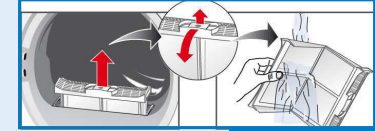
Ayrıca → Kurulum ve bakım kılavuzunu dikkate alınız Sayfa 3.

Tiftik filtresinin temizlenmesi

i Temiz bir tiftik filtresi, elektrik tüketimini ve kurutma süresini azaltır.

Tiftik filtresi iki parçadan oluşur. İç ve dış filtreyi her kurutma işleminden sonra temizleyiniz:

1. Kapağı açınız. Kapaktaki/kapak bölgesindeki tiftikleri temizleyiniz.



2. Tiftik filtresinin iki parçasını da çıkarınız.
3. Kanalin kenarındaki tiftikleri temizleyiniz. Tiftikler açık kanalın içine düşmemelidir.



4. Filtreyi dışarı katlayınız ve tüm tiftikleri çıkarınız.



5. İki parçayı da musluk suyunun altında durulayınız ve iyice kurulayınız.
6. İç ve dış filtreyi kapatınız, birbirine geçirin ve tekrar takınız.



Çamaşırları çıkarınız ve kurutma makinesini kapatınız

Program sonu ...

Programa ara verme

1. Kapağı açınız veya **Başlat/Beklet ►II** tuşuna basınız, kurutma işlemine ara verilir.
2. Çamaşırları ilave ediniz veya çıkarınız ve kapağı kapatınız.
3. İhtiyaca göre, programları ve ek fonksiyonları yeniden seçiniz. **Başlat/Beklet ►II** tuşuna basınız. **⌚ (Kalan süre)** birkaç dakika içerisinde güncellenir.

Gösterge alanı ve tuşlar

Gösterge alanı

Filtreyi temizleyiniz	Tiftik filtresinin temizlenmesi → Sayfa 4.
Kondensatör kabını boşaltınız	Yoğuşma suyu kabını boşaltınız → Sayfa 4 ve/veya yoğuşma suyu kabındaki filtreyi temizleyiniz → Kurulum ve bakım kılavuzu Sayfa 3.
Isı dönüşürücüsü temizlendi	Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Görüntüleme sırasında yoğuşma suyu kabını boşaltmayınız.

Tuşlar

 (Kurutma hedefi)	Kurutma hedefi (örn. Dolap kuru) veya kurutma süresi seçimi (20 dak.- 3 saat:30 dakika, modele ve programa bağlı).
 (Kırışıklık önleme)	 Dolap kuru+: Kalın, çok katlı parçalara sahip çamaşırlar için.  Dolap kuru: Tek katlı çamaşırlar için.  Ütü kuru: Çamaşırların durumu ütüleme için uygun (çamaşırların ütülenmesi, kırışıklıkları engellemek için). Tambur, kırışıklıkları önlemek için program sonunda düzenli aralıklarla hareket eder. Otomatik kırışıklık önleme fonksiyonu 30 dakikalık kademelerle 120 dakika kadar ayarlanabilir. Tüm programlar için standart ayar 60 dakikadır.
 (Kalan süre)	Bir programın seçilmesi durumunda azami dolum miktarı için tahmini kurutma süresi görüntülenir. Kurutma işlemi sırasında nem sensörleri gerçek dolum miktarını algılar ve program süresini düzeltir. Bu durumda göstergedeki  (Kalan süre)'de değişimler görülür.  (Kalan süre) saat bazında kademelerle azami 24 saate kadar geciktirilebilir. İstediğiniz saat sayısı görüntülenene kadar  (Kalan süre) tuşuna sıklıkla basınız (s=Saat).  Çocuk emniyeti: Devreye alma/devreden çıkarma → programını başlatınız, 5 s boyunca gösterge alanı üzerindeki  (Kalan süre) tuşuna basınız.
 Menü	 Sıkma devri,  Kurutma derecesi,  Düşük ısı  Seçilen programa bağlı olarak tüm seçenekler seçilemeyebilir.  Sıkma devri: Makinenin sıkma devir sayısı → sadece tahmini kurutma süresinin daha kesin görüntülenmesi içindir  (Kalan süre).  Kurutma derecesi: Kurutma sonucu (örn. Dolap kuru) üç kademede (+1 - maksimum +3) artırılabilir, istisna: Süreli programlar → Ön ayar = 0. Bir program için hassas ayar yapıldıktan sonra bu ayar diğer programlar için de saklanır.  Düşük ısı: Hassas kumaşlar için düşük sıcaklık  , uzun süreli kurutmalarda, örn. Poliakril, Polimid, Elastan veya Asetat.
Hafıza 1/2	Sık kullanılan kişisel program ayarlarının hafızaya alınması için. İstenilen programı program seçme düğmesi ile seçiniz. İstediğiniz program hafızaya alınıncaya kadar Hafıza 1/2 tuşunu 3 saniye basılı tutunuz. Hafızaya alınan programı seçmek için, Hafıza 1/2 tuşuna kısa süreli basınız. Hafıza 1/2 ile çağrılan program gösterge alanında görüntülenir.
Ayarlar: 3 sn. basınız	Bitiş sinyali, Tuş sesi, Otomatik kapanma ve Lisan. Menüye gitmek için iki tuşa birden 3 saniye süreyle basınız. Bitiş sinyali, Tuş sesi: Sinyal sesi şiddeti seçilebilir: kapalı - sessiz - orta - yüksek sesli - çok yüksek sesli. Otomatik kapanma: Ayarlar: 3 sn. basınız tuşlarına basarak etkinleştirme/devre dışı bırakma. Kurutucu seçime göre 15, 30 veya 60 dakika sonra otomatik olarak kapanır. Ayar  (Kırışıklık önleme) veya program bittikten sonra etkin. Lisan: İstenen dillerin seçilmesi.

Çamaşırlara yönelik uyarılar ...



Kumaşların bakım işaretleri

Üreticinin verdiği bakım uyarılarına dikkat ediniz!

- ☐ Kurutma makinesine uygun
- ☐ Normal sıcaklıkta kurutma.
- ☐ Düşük sıcaklıkta kurutma.
- ☒ Makinede kurutmayınız.



Aşağıdaki kumaşları kurutma makinesinde kurutmayınız:

- Hava geçirilmeyen kumaşlar (örn. kauçuklanmış).
- Hassas kumaşlar (ipek, sentetik tül perdeler) → Bunlarda kırışıklık oluşur!
- Yağ lekeli çamaşırlar.



Kurutma işlemi için yararlı bilgiler

- Eşit oranda bir kurutma sonucu için çamaşırları dokuma türüne ve kurutma programına göre ayırınız.
- Çok küçük kumaşlar (örn. bebek çorapları) daima büyük çamaşır parçalarıyla (örn. mendil) birlikte kurutulmalıdır.
- Fermuarları, kancaları ve kopçaları kapatınız, kılıfların düğmelerini ilikleyiniz. Kumaş kemerleri, önlük bağlarını vs. birbirine bağlayınız, gerekirse yıkama torbası kullanınız.
- Sentetik çamaşırları aşırı kurutmayınız → Kırışma tehlikesi! Bu tür çamaşırları ek olarak kurumaya bırakınız.
- Çamaşırları kuruttuktan sonra hemen ütümeyiniz, bir süre katlanmış halde bırakınız → Böylece çamaşırdaki kalan nem eşit şekilde dağılır.
- Dokuma kumaşlar (örn. tişörtler, triko çamaşırlar) ilk kurutmada çoğu kez çekerler. →  **Dolap kuru+** programını kullanmayınız.
- Kolalanmış çamaşırlar kurutma makinesinde kurutulmaya sadece belli koşullarda ve sınırlı olarak elverişlidir → Kolalama maddesi, kurumayı etkileyen bir tortu veya tabakaya sebep olur.
- Kurutulacak çamaşırların yıkanması sırasında yumuşatıcı miktarı üretici verilerine göre ayarlanmalıdır.
- Kurutucuda az miktarda çamaşır kurutulacaksa, "Süreli program"ı kullanınız.

Çevre koruma / Tasarruf uyarıları

- Kurutmadan önce, çamaşırları çamaşır makinesinde sıkırtınız → Sıkma devir sayısı yüksek olduğu zaman, kurutma süresi de kısalmış ve enerji tüketimi azalır. Sentetikleri de sıkma işlemine tabi tutunuz.
- Tavsiye edilen maksimum dolum miktarını kullanınız, ancak bu miktarı aşmayınız → *Programa genel bakış, Sayfa 7.*
- Kurutma işlemi sırasında, kurutma makinesinin bulunduğu yeri iyi havalandırınız.
- Tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra temizleyiniz → *Tiftik filtresinin temizlenmesi, Sayfa 4.*
- Soğutma havası girişini boş tutunuz → Hava girişini kapatmayınız veya yapıştırmayınız.

Programa genel bakış → Sayfa 9'daki tüketim değerleri tablosunu ve Sayfa 6'daki uyarıları dikkate alınız!

→ Çamaşırların kumaş ve dokuma türüne göre ayrılması. Kumaşlar kurutma makinesine uygun olmalıdır.
→ Kurutma hedefleri ayrı olarak ayrılanabilir → Dolap kuru+, Dolap kuru ve Ütü kuru (modele ve programa bağlı olarak). Kurutma derecesinde hassas ayar yapılabilir (programa bağlı olarak). Ek katlı kıyafetlere oranla çok katlı kumaşlar için kurutma süresi daha uzundur. Önerilen: Ayrı kurutma!

Programlar	maks.	Kumaş türü	Seçenekler ve Uyarılar
Pamuktular	8 kg	Dayanıklı sağlam kumaşlar, pamuk ve ketenden oluşan kaynatılabilen kumaşlar	
Sentetikler	3,5 kg	Sentetik veya karışık malzemeden yapılmış kumaşlar	
Mix	3,5 kg	Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük	
İç giyim	2 kg	Sentetik, pamuklu veya karışık malzemeden yapılmış ve özellikle çok hassas olan kumaşlar	
Yünlülerde son uygulama	0,5 kg	Çamaşır makinesinde yıkanabilen yünlü kumaşlar	Kumaşlar daha yumuşak olur, fakat kurumaz. Program sonunda kumaşları makineden alınız ve kurumaya bırakınız.
Havalandırma 30' Süreli program		Yünlüler ve ipek hariç tüm kumaş türleri	Havalandırmak için.
Kurutma 30' Süreli program			Ön kurutmali, çok katlı kumaşlar veya tek parça küçük çamaşırlar için. Sonradan yapılan ek kurutma için de uygun.
Kurutma 60' Süreli program			Yünlü kumaştan üretilmiş tekstil ürünlerinin, spor ayakkabılarının ve oyuncak hayvanların tek başına kurutulması için uygun program. Sadece "Yünlü kumaş sepeti" ile kullanılır → Kurulum ve bakım kılavuzunu dikkate alınız Sayfa 4.
Gömlek/Bluz	1,5 kg	Pamuklu ve karışık malzemeden yapılmış gömlekler ve bluzlar	Kırışıklıklar azalır. Tamamen kurutulmaz.
Yastık	1,5 kg	Yastıklar ve yorganlar	Tek tek kurutunuz.
Outdoor	2 kg	Membran kaplamalı ve su geçirmez kumaştan mevsimlik ve outdoor kıyafetler	Ozellikle hassas.
Süper kısa 40'	2 kg	Sentetik, pamuklu ve karışık malzeme	Kolay kuruyan kumaşlar.
Yorgan	2 kg	Sentetik katkılı büyük kapitone kumaşlar	Kuş tüyü doldurulmamalıdır.
Havlular	3,5 kg	Örneğin mendiller ve bornozlar gibi havlular	

BSH EV ALETLERİ SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51
34771 Ümraniye / İstanbul

9411 / 9000964547



BSH Sprzet Gospodarstwa Domowego
Sp. z o.o. II Oddział w Łodzi
ul. Wedmanowej 10; 93-228 Łódź / Poland

WT48Y800TR

Mutlaka dikkat etmeniz gerekenler ...



Kurutucunuz oldukça enerji tasarrufludur ve aynı bir buzdolabında olduğu gibi teknik açıdan enerjiyi etkin şekilde kullanan bir soğuk hava dolaşımıyla ön plana çıkmaktadır. Kurutma makinesi ısı eşanjörü kurutma sırasında otomatik olarak temizlenir. Yoğuşma suyu haznesindeki filtre ve tiftik filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

Yoğuşma suyu haznesinde tiftik filtresi ve filtresi olmayan kurutma makinesi kesinlikle çalıştırılmamalıdır!

Tiftik filtresi

Kurutma sırasında, çamaşırlardaki tiftikler ve kıllar tiftik filtresinde toplanır. Tiftik filtresinin tıkanması ısı alışverişini düşürebilir. Bu nedenle tiftik filtresini her kurutma işleminden sonra mutlaka temizleyiniz. Düzenli olarak musluk suyunun altında durulayınız → Sayfa 4. Tiftik filtresinin temizlenmesi sırasında, hava kanalı girişine yabancı cisimler (tüyler, dolgu malzemeleri) gelmemelidir. Gerekirse tamburu önceden bir elektrik süpürgesi ile temizleyiniz. Hava kanalına hala yabancı madde giriyorsa → müşteri hizmetlerini arayınız.

Yoğuşma suyu kabındaki filtre

Yoğuşma suyu kabındaki filtre yoğuşma suyunu temizler. Bu yoğuşma suyu, otomatik temizleme için gereklidir. Filtrenin düzenli şekilde musluk suyunun altında temizlenmesi gerekir. Filtrenin temizlenmesinden önce yoğuşma suyu kabının boşaltılması gereklidir → Kurulum ve bakım kılavuzu, Sayfa 3.

Kumaşlar

Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya bulaşmış çamaşırları kurutucuda kurutmayınız. Örn. Jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs. Çamaşırların ceplerini boşaltınız. Hava geçirmez çamaşırları kurutmayınız. Aşırı tiftiklenen çamaşırları kurutmaktan kaçınınız. Yünlüleri sadece yünlüler programında havalandırınız veya kurutunuz.

Tüketim değerleri tablosu

Program	Çamaşırların sıkılma işlemi sırasındaki sıkma devir sayısı	Süre**		Enerji tüketimi**	
Pamuklular		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
 Dolap kuruluğunda*	1400 dev/dk	167 dak	105 dak	1,19 kWh	0,73 kWh
	1000 dev/dk	187 dak	118 dak	1,37 kWh	0,84 kWh
	800 dev/dk	207 dak	131 dak	1,55 kWh	0,95 kWh
 Ütü Kuruluğunda*	1400 dev/dk	109 dak	69 dak	0,64 kWh	0,35 kWh
	1000 dev/dk	129 dak	81 dak	0,82 kWh	1,08 kWh
	800 dev/dk	149 dak	94 dak	1,00 kWh	1,02 kWh
Sentetikler		3,5 kg		3,5 kg	
 Dolap kuruluğunda*	800 dev/dk	57 dak		0,42 kWh	
	600 dev/dk	69 dak		0,49 kWh	

* EN61121 numaralı Avrupa standardına göre yapılan test için program ayarı.

** Değerler kumaş türüne, kurutulacak çamaşırların yapısına, kumaşların ne kadar ıslak olduklarına veya doldurma miktarına bağlı olarak verilen değerlerden farklı olabilir.

Pamuklu tekstil ürünleri için en verimli program

Aşağıdaki “Standart pamuklu programı” (□ sembolü ile işaretlenmiştir) normal ıslaklıkta pamuklu çamaşırların kurutulması için uygundur ve kombine enerji tüketimi de göz önüne alındığında ıslak pamuklu çamaşırların kurutulması için en verimli programdır.

Güncel AB düzenlemesi 932/2012 uyarınca pamuklular için standart programlar

Program + Kurutma hedefi	Dolum miktarı	Enerji tüketimi	Program süresi
□ Pamuklular + Dolap kuruluğunda	8 kg/4kg	1,37 kWh/0,84 kWh	187 dak/118 dak

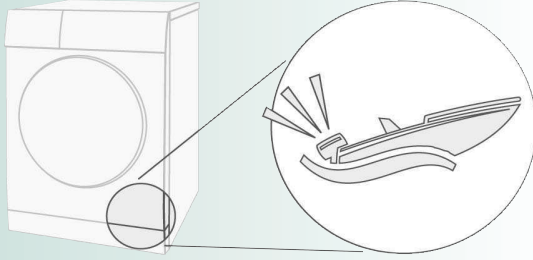
2010/30/AB direktifine göre test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları

Cihaz kapalıyken güç tüketimi: 0,13 W

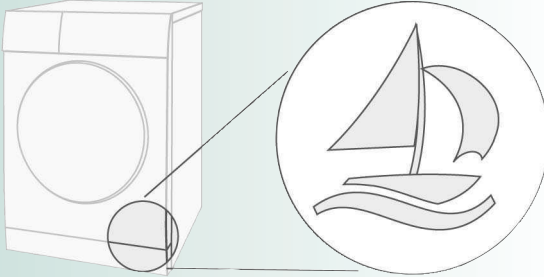
Çalışmaya hazır durumda güç tüketimi (kapalı olmayan durumda): 1,00W

Normal gürültüler

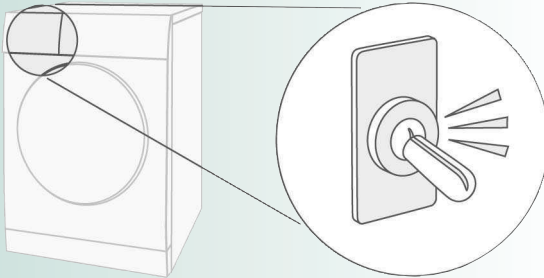
Kurutma sırasında kompresör ve pompadan gelen normal gürültüler oluşur.



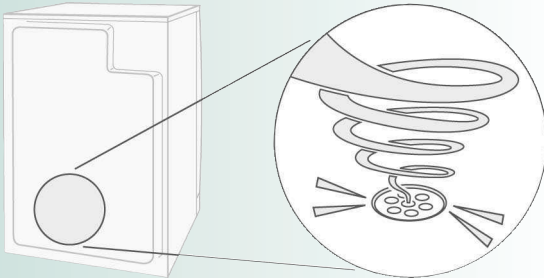
Kurutucu içindeki kompresör zaman zaman bir uğultuya neden oluyor. Ses seviyesi ve ses yüksekliği seçilen programlara ve kurutma işletimine bağlı olarak değişiklik gösterebilir.



Kurutma makinesinin kompresörü bazı zamanlarda havalandırılır, bu sırada bir vınlama sesi ortaya çıkar.



Kurutma makinesinin otomatik temizliği bir çırtıya yol açar.



Yoğuşma suyu, bir pompayla yoğuşma suyu kabına pompalanır, bu sırada pompa sesleri oluşur.

Hangi durumda ne yapmalı ...



Bir arızayı kendiniz gideremiyorsanız (örn. kapatma/açma), lütfen müşteri hizmetlerimize müracaat ediniz.

Gereksiz teknik eleman ziyaretlerini önlemek amacıyla her zaman uygun bir çözüm bulabiliriz. Üretici yeterliliğine güveniniz ve bu bağlamda onarımın, orijinal yedek parçalara sahip deneyimli teknik elemanlar tarafından yapıldığından emin olunuz.

En yakın **Müşteri Hizmetleri**'nin irtibat bilgilerini burada veya ekteki müşteri hizmetleri listesinde bulabilirsiniz:

– **TR 444 6688** (Çağrı merkezini sabit hatlardan aramanın bedeli şehir içi ücretlendirme, Cep telefonlarından ise kullanılan tarifeye göre değişiklik göstermektedir.)
Yetkili servise lütfen cihazınızın ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) bildiriniz (kapağın iç yüzüne bakınız).
Kurutma makinesini program seçme düğmesinden kapatınız ve elektrik fişini prizden çekiniz.

- **Kondensatör kabını boşaltınız** Yoğuşma suyu haznesinin boşaltılması → Sayfa 4.
iletisi görüntülenir ve kurutma işlemi iptal edilir.
Yoğuşma suyu haznesindeki filtre kirli mi? → Yoğuşma suyu haznesindeki filtreyi temizleyiniz → Kurulum ve bakım kılavuzu, Sayfa 3.
Programa devam etmek için istediğiniz bir tuşa basınız. Tekrar **Başlat/Beklet** ► tuşuna basınız.
- **Filtreyi temizleyiniz** yazısı Tiftik filtresinin temizlenmesi → Sayfa 4.
görünür. Yeniden **Başlat/Beklet** ► tuşuna basınız.
- Gösterge alanında **Isı dönüştürücüsü temizlendi** yazısı görünür. Hata yok! Isı eşanjörünün otomatik temizliği. Temizleme işlemi boyunca yoğuşma suyu kabı boşaltılmamalıdır.
- Kurutma makinesi çalışmaya başlamıyor. **Başlat/Beklet** ► tuşuna basılmış mı? Kapak kapalı mı? Çevre sıcaklığı 5 °C'den yüksek mi?
- Dışarı su akıyor. Kurutma makinesini yatay olarak konumlandırınız. Yoğuşma suyu kabını tam olarak yerine oturuncaya kadar itin.

Hangi durumda ne yapmalı ...

●	Çamaşırlar doğru biçimde kurutulmamış veya hala çok nemli.	Sıcak çamaşırlar genelde program sonunda olduklarından daha ıslak şekilde algılanır. Çamaşırları yayınız ve ısının yok olmasını bekleyiniz.
		Kurutma hedefine ince ayar yapınız, böylece kurutma süresi uzar ama sıcaklık artmaz. Çamaşırlarınız daha kuru olur.
		Daha uzun kurutma süreli bir program seçiniz veya kurutma hedefini yükseltiniz. Bu sırada sıcaklık artmaz.
		Hala nemli olan çamaşırlara ek kurutma yapmak için bir süreli program seçiniz.
		Programın maksimum dolum miktarını aştıysanız, çamaşırlar doğru biçimde kurutulamaz.
		Tamburdaki nem sensörünü temizleyiniz. İnce bir kireç tabakası sensörleri engelleyebilir ve çamaşırlarınız doğru biçimde kurumaz.
		Elektrik kesintisi, yoğunlaşma kabının dolması veya maksimum kurutma süresinin aşılması nedeniyle kurutma iptal edildi.
●	Kurutma süresi çok uzun.	Tiftik filtresini musluk suyunun altında temizleyiniz → Sayfa 4.
		Hava beslemesi yetersiz → hava sirkülasyonunun iyi olmasını sağlayınız.
		Havalandırma girişinin önü kapatılmış olabilir mi? Havalandırma girişinin önünü açınız → Kurulum ve Bakım Kılavuzu Sayfa 1.
		Çevre sıcaklığı 35 °C'nin üzerinde → Havalandırınız.
●	Cihazın olduğu yerdeki nem oranı çok fazlalaşıyor.	İlgili mekânı yeterli düzeyde havalandırınız.
●	Elektrik kesintisi.	Çamaşırlar hemen kurutma makinesinden çıkartılmalı ve serilmelidir. Sıcak hava çıkabilir. Dikkat: Kapak, tambur ve çamaşırlar sıcak olabilir.
●	Bazen gürültülü ve titreşimli çalışabilir.	Normal gürültüler → Sayfa 10.

Güvenlik bilgileri



Acil durum Kurutma makinesini SADECE...

Kurutma makinesini KESİNLİKLE...

Tehlikeler

Kurulum

Elektrik bağlantısı

Çalışma

Arıza

Yedek parçalar

İmha etme

- Derhal elektrik fişini çekip prizden çıkarınız veya sigortayı kapatınız.
- evin iç kısımlarına yerleştiriniz.
- kumaşların kurutulmasında kullanınız.

- yukarıda belirtilen amaçlar dışında kullanmayınız.
- teknik ayarlar veya özellikler açısından değiştirmeyiniz.

- Çocuklar ve gereken talimat ve bilgileri almamış kişiler kurutma makinesini kullanmamalıdır.
- Çocuklar, yanlarında bir yetişkin olmadan, kurutma makinesinin yanında yalnız kalmamalıdır.
- Evcil hayvanlar kurutma makinesinden uzak tutulmalıdır.
- Kumaşların ceplerindeki tüm cisimleri çıkartınız.
- Özellikle çakmaklara dikkat ediniz → **Patlama tehlikesi!**
- Kapağa yaslamayınız veya üzerine oturmayınız → **Devrilme tehlikesi!**
- Cihazın kapağını dikkatli açınız. Sıcak buhar çıkabilir. Kumaşlar ve tambur sıcak olabilir → **Yanma tehlikesi!**

- Gevşek hatları veya hortumları sabitleyiniz, aksi takdirde **takılıp düşme tehlikesi!**
- 0°C'nin altındaki sıcaklıklarda donmadan kaynaklanan hasarlar olabilir.
- Kurutma makinesini, yönetmeliklere uygun şekilde alternatif akımlı, toprak hattına sahip prize bağlayınız, aksi halde güvenlik garantisi edilemez.
- Kablo kesiti yeterince kalın olmalıdır.

- Sadece şu işarete sahip yanlış elektrik akımı şalteri kullanınız:
- Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır.
- Çok prizli bağlantı düzenekleri/arabirimleri ve/veya uzatma kabloları kullanmayınız.
- Elektrik fişine ıslak elle dokunmayınız → **Elektrik çarpması tehlikesi!**
- Elektrik fişini kesinlikle kablosundan çekerek prizden çıkarmayınız.
- Elektrik kablosuna hasar vermeyiniz → **Elektrik çarpması tehlikesi!**

- Kurutma makinesini sadece program açıklamalarında (Programlar/Kumaşlar Sayfa 1 ve Programa genel bakış Sayfa 7) tavsiye edilen şekilde doldurunuz. Kurutma makinesini çalıştırmadan önce - içindekileri kontrol ediniz!
- Çözücü madde, sıvı yağ, balmumu, gres yağı veya boya (örn. jöle, aseton, leke çıkarıcı, yıkama benzini vs.) bulaşmış çamaşırları kurutma makinesinde kurutmayınız → **Yangın/Patlama tehlikesi!**
- Temizleme için endüstriyel kimyasallar kullanılıyorsa tamburlu kurutma makinesi kullanılmamalıdır.
- Tozdan kaynaklanan tehlike (örn. kömür tozu, un): Kurutma makinesini kullanmayınız → **Patlama tehlikesi!**
- Sıcaklığın dağılması için çamaşırlar çabuk çıkarılacak ve serilmeyecekse kurutma işlemi sona erene kadar kurutucuyu kapatmayınız.
- Çamaşırlar sünger köpük/kauçuk içeriyorsa, kurutma makinesi kullanmayınız → Elastik malzemeler zarar görebilir ve süngerin olası deformasyonu nedeniyle kurutma makinesi bozulabilir.
- Örneğin uzun saç gibi hafif maddeler, hava girişi sırasında kurutma makinesinin içine çekilebilir → **Yaralanma tehlikesi!**
- Kurutma evresinin son bölümü ısıtılmadan gerçekleştirilir (soğutma evresi), böylece çamaşırların çamaşırlara zarar vermeyecek bir sıcaklıkta kalması sağlanır.
- Kurutma makinesini program sonunda kapatınız!
- Damıtılmış su/yoğuşma suyu içme suyu değildir ve tiftikler bu suyun kirlenmesine neden olabilir!

- Kurutma makinesinde arıza veya arıza ihtimali varsa, kurutma makinesini kullanmayınız, onarım sadece yetkili servis tarafından yapılmalıdır.
- Elektrik kablosu bozuk olan kurutma makinesini kullanmayınız. Olası tehlikeleri engellemek için bozuk elektrik kablosu sadece yetkili servis tarafından değiştirilmelidir.

- Güvenlik nedenlerinden dolayı sadece orijinal yedek parçaları ve aksesuarları kullanınız.

- Kurutma makinesi: Elektrik fişini prizden çekiniz, **daha sonra** elektrik kablosunu cihazdan ayırınız.
- Resmi imha etme merkezinde imha ediniz.
- Ambalaj: Ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz → **Boğulma tehlikesi!**
- Isı eşanjörü, Kyoto Protokolü ile tescil edilen flüorlu sera gazı içermektedir R134a → Bu gazı usulüne uygun şekilde imha ediniz. Dolum miktarı 0,28 kg.
- Tüm malzemeler çevre dostudur ve tekrar kullanılabilir. Çevreye zarar vermeyecek şekilde imha edilmelidir.

SIEMENS

Dryer

WT48Y800TR

siemens-home.com/welcome

tr Çamaşır kurutma makinesi
Kullanım kılavuzu



Sayfa 13'deki güvenlik uyarılarını dikkate alınız!



Kurutma makinesini ancak bu kullanım kılavuzunu ve **Kurulum ve bakım kılavuzlarını** okuduktan sonra çalıştırınız!

Register
your
product
online